

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 31 juli 2002

**tot wijziging van Beschikking 1999/283/EG tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit bepaalde Afrikaanse landen, met name met betrekking tot Botswana, en tot wijziging van Beschikking 2000/585/EG tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften, de gezondheidsvoorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vlees van vrij wild, vlees van gekweekt wild en konijnenvlees uit derde landen**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2889)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/646/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1452/2001<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 14, lid 3,

Gelet op Richtlijn 92/45/EEG van de Raad van 16 juni 1992 betreffende de gezondheidsvoorschriften en veterinairerechtelijke voorschriften voor het doden van vrij wild en het in de handel brengen van vlees van vrij wild<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG<sup>(4)</sup>, en met name op artikel 16, lid 3,

Gelet op Richtlijn 92/118/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 1999/724/EG van de Commissie<sup>(6)</sup>, en met name op artikel 10, lid 3, en de artikelen 15 en 22,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De veterinairerechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit bepaalde Afrikaanse landen zijn vastgesteld bij Beschikking 1999/283/EG van de Commissie<sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/219/EG<sup>(8)</sup>.
- (2) De veterinairerechtelijke voorschriften, de gezondheidsvoorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vlees van vrij wild, vlees van gekweekt wild en konijnenvlees uit derde landen zijn vastgesteld bij Beschikking 2000/585/EG van de Commissie<sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/219/EG.

(3) Op 7 februari 2002 is een uitbraak van mond- en klauwzeer gemeld in het door de Europese Gemeenschap erkende gebied nummer 7 in Botswana. De bevoegde veterinaire autoriteit van Botswana heeft onmiddellijk de uitvoer naar de Europese Gemeenschap van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) uit het hele land geschorst.

(4) De bevoegde veterinaire autoriteit heeft inlichtingen verstrekt en garanties verschaft betreffende de regionalisering van de gebieden 10, 11, 12, 13 en 14 in Botswana, waaruit de invoer in de Gemeenschap van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) is toegestaan op grond van Beschikking 1999/283/EG, zoals gewijzigd bij Beschikking 2002/219/EG.

(5) Overeenkomstig Richtlijn 72/462/EEG mag een derde land als sedert ten minste twee jaar vrij van mond- en klauwzeer worden beschouwd ook al is op een klein deel van zijn grondgebied een beperkt aantal uitbraken van de ziekte geconstateerd, op voorwaarde dat de uitbraken binnen drie maanden zijn uitgeroeid.

(6) Botswana heeft suppressievaccinatie toegepast en heeft de gevaccineerde dieren vervolgens geslacht, en er zijn geen nieuwe uitbraken gemeld.

(7) Derhalve zijn er voldoende garanties om de regionalisering van Botswana te handhaven en de invoer van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) uit de gebieden 5, 6, 7, 8, 9 en 18 toe te staan.

(8) De Beschikkingen 1999/283/EG en 2000/585/EG moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

<sup>(1)</sup> PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.<sup>(2)</sup> PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11.<sup>(3)</sup> PB L 268 van 14.9.1992, blz. 35.<sup>(4)</sup> PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.<sup>(5)</sup> PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.<sup>(6)</sup> PB L 290 van 12.11.1999, blz. 32.<sup>(7)</sup> PB L 110 van 28.4.1999, blz. 16.<sup>(8)</sup> PB L 72 van 14.3.2002, blz. 32.<sup>(9)</sup> PB L 251 van 6.10.2000, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

1. Bijlage II bij Beschikking 1999/283/EG wordt vervangen door bijlage I bij de onderhavige beschikking.
2. In bijlage III bij Beschikking 1999/283/EG wordt voetnoot 5 van de gezondheidsverklaring in model A vervangen door: „Voor Botswana geldt dat, ondanks de in februari 2002 geconstateerde uitbraken van mond- en klauwzeer in het door de „Europese Gemeenschap als ziektevrij gebied aangemerkte” deel van het land, het betrokken deel tot en met 8 februari 2003 mag worden beschouwd als gebied dat sedert ten minste twaalf maanden vrij is van mond- en klauwzeer en waar niet wordt ingeënt.”

*Artikel 2*

1. Bijlage II bij Beschikking 2000/585/EG worden vervangen door bijlage II bij de onderhavige beschikking.
2. In bijlage III bij Beschikking 2000/585/EG worden voetnoot 8 van de gezondheidsverklaring in model A en voetnoot 7 van de gezondheidsverklaring in model F vervangen door: „Het

versienummer dat is aangegeven in de relevante en op dat ogenblik geldende beschikking voor vers vlees van de overeenkomstige voor de ziekte gevoelige als huisdier gehouden diersoort, moet worden vermeld en bovendien geldt voor Botswana dat, ondanks de in februari 2002 geconstateerde uitbraken van mond- en klauwzeer in het door de „Europese Gemeenschap als ziektevrij gebied aangemerkte” deel van het land, het betrokken deel tot en met 8 februari 2003 mag worden beschouwd als gebied dat sedert ten minste twaalf maanden vrij is van mond- en klauwzeer en waar niet wordt ingeënt.”

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 31 juli 2002.

*Voor de Commissie*

David BYRNE

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE I

## „BIJLAGE II

## MODELLEN VAN VEREISTE DIERGEZONDHEIDSCERTIFICATEN

Land	Code	Vers vlees voor menselijke consumptie								Vers vlees bestemd voor andere doeleinden dan voor menselijke consumptie
		Runderen		Varkens		Schapen/geiten		Eenhoevigen		
		MC <sup>(1)</sup>	AG <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	AG <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	AG <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	AG <sup>(2)</sup>	
Botswana	BW	—		—		—		D		—
	BW-01	A <sup>(4)</sup>	a	—		C <sup>(4)</sup>	a	D		
	BW-02	A <sup>(5)</sup>	a	—		C <sup>(5)</sup>	a	D		—
Marokko	MA	—		—		—		D		—
Madagaskar	MG	—		—		—		—		—
Namibië	NA	—		—		—		D		—
	NA-01	A	a	—		C	a	D		—
Swaziland	SZ	—		—		—		D		—
	SZ-01	A	a	—		—		D		—
Zuid-Afrika	ZA	—		—		—		D		—
	ZA-01	A	a	—		C	a	D		—
Zimbabwe	ZW	—		—		—		—		—
	ZW-01	—		—		—		—		—

(<sup>1</sup>) MC: model van het in te vullen certificaat. De letters (A,B,C,D) in de tabel verwijzen naar de certificaten met de diergezondheids garanties, waarvan de modellen zijn vastgesteld in bijlage III en die overeenkomstig artikel 2 van deze beschikking voor elk product en voor elke herkomst van toepassing zijn. Een streepje betekent dat geen invoer is toegestaan.

(<sup>2</sup>) AG: aanvullende garanties. De letters (a, b, c, d) in de tabel verwijzen naar de in bijlage IV omschreven aanvullende garanties die het land van uitvoer moet geven. Deze aanvullende garanties moeten door het land van uitvoer worden vermeld in punt V van elk certificaat volgens een van de in bijlage III vastgestelde modellen.

(<sup>4</sup>) Vlees van dieren die na 7 juli 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd.

(<sup>5</sup>) Vlees van dieren die vóór 7 maart 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd.”

BIJLAGE II

„BIJLAGE II

Voor de certificering van vlees van vrij wild, vlees van gekweekt wild en konijnenvlees over te leggen diergezondheidsgaranties

Land	Gebiedscode	Evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-gedomesticeerde landzoogdieren		
		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen				
		MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	
AR	Argentinië	AR	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
AU	Australië	AU	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
BG	Bulgarije	BG	—		—		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-1	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-2	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-3	—		—		—		—		D		I		—		C		H		—	
BR	Brazilië	BR	—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	
		BR-1	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
BW	Botswana	BW	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		BW-01	A (5)	1, 2	F (5)	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
		BW-02	A (5)	1, 2	F (5)	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
CA	Canada	CA	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
CH	Zwitserland	CH	A		F		J		G		D		I		—		C		H		—	
CL	Chili	CL	A	9	F		—		—		D	8	I		—		C		H		—	

Land		Gebiedscode	Eenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-gedomesticeerde landzoogdieren	
			Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen			
			MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)			MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)		
CY	Cyprus	CY	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		—	
CZ	Tsjechië	CZ	A		F		—		G		D		I		—		C		H		—	
		CZ-1	A		F		J		G		D		I		—		C		H		—	
		CZ-2	A		F		—		G		D		I		—		C		H		—	
EE	Estland	EE	A		F		—		—		—		—		—		C		H		E	
GL	Groenland	GL	A		F		—		—		D		—		—		C		H		E	
HR	Kroatië	HR	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
HU	Hongarije	HU	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		—	
IL	Israël	IL	—		—		—	—	—		D	8	I		—		C		H		—	
LI	Litouwen	LI	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
LV	Letland	LV	A		F		—		—		—		—		—		C		H		E	
NA	Namibië	NA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		NA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
NC	Nieuw-Caledonië	NC	A		F		—		—		—		—		—		C		H		—	
NZ	Nieuw-Zeeland	NZ	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
PL	Polen	PL	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
RO	Roemenië	RO	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
RU	Rusland	RU	—		—	—	—		—		—		—	—	—		C		H		E	
		RU-1	—	—	F	5		—		—		—					C		H		E	
SL	Slovenië	SL	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
SK	Slowakije	SK	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	

Land	Gebiedscode	Eenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-ge domesticeerde landzoogdieren		
		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen				
		MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	MC <sup>(1)</sup>	SE <sup>(2)</sup>	
SZ	Swaziland	SZ	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		SZ-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
TH	Thailand	TH	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
TN	Tunesië	TN	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
US	Verenigde Staten van Amerika	US	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		—	
UY	Uruguay	UY	—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	
ZA	Zuid-Afrika	ZA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		ZA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
ZW	Zimbabwe	ZW	—		—		—		—		—		—				C		H		—	
		ZW-01	—		—		—		—		—		—				C		H		—	
Andere dan de hierboven genoemde derde landen, die voorkomen op de lijst in het eerste deel van de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd			—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	

<sup>(1)</sup> MC: in te vullen modelcertificaat. De letters (A, B, C, D, enz.) in de kolommen verwijzen naar de in bijlage III bij deze beschikking vastgestelde modelcertificaten die voor elke categorie vers vlees en voor elke herkomst moeten worden ingevuld overeenkomstig artikel 2 van deze beschikking. Een streepje betekent dat geen invoer is toegestaan.

<sup>(2)</sup> SE: specifieke eisen. De cijfers (1, 2, 3 enz.) in de tabel verwijzen naar de in bijlage IV omschreven aanvullende garanties die het land van uitvoer moet geven. Deze aanvullende garanties moeten door het land van uitvoer worden vermeld in punt V van elk certificaat volgens een van de in bijlage III vastgestelde modellen.

**Opmerking:**

<sup>(1)</sup> Alleen vlees van dieren die na 7 juli 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd.

<sup>(2)</sup> Alleen vlees van dieren die vóór 7 maart 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd."